



Item 16F0006PIF

Division des comptes et de la statistique de l'environnement

# Dépenses de protection de l'environnement du secteur des entreprises, 1996

Données préliminaires



**Econnections**  
Linking the environment and the economy

**Éconnexions**  
Pour lier l'environnement et l'économie



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

**Dépenses de protection de l'environnement du secteur des entreprises,  
1996  
Données préliminaires**

Statistique Canada - Item 16F0006PIF

Février 1999  
Ottawa

**Comment obtenir d'autres renseignements**

Toutes demandes de renseignements au sujet de ce rapport ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à :

Système de comptabilité nationale  
Division des comptes et de la statistique de l'environnement  
Statistique Canada  
Ottawa, ON  
K1A 0T6

Téléphone : 1-613-951-0297  
Télécopieur : 1-613-951-0634  
Adresse électronique : [environ@statcan.ca](mailto:environ@statcan.ca)

This report is available in English upon request.

---

## Table des matières

|   |            |
|---|------------|
| <b>Avant-propos</b> .....   | <b>iii</b> |
| <b>Annexe : Tableaux statistiques</b> .....   | <b>1</b>   |
| Tableau A.1 Répartition des dépenses de protection de l'environnement par industrie, 1996. ....   | 3          |
| Tableau A.2 Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par industrie, 1996 .....   | 4          |
| Tableau A.3 Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par industrie et type d'activité, 1996 .....  | 4          |
| Tableau A.4 Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par province, 1996 .....  | 5          |
| Tableau A.5 Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par province et type d'activité, 1996 .....   | 5          |
| Tableau A.6 Répartition des dépenses en immobilisations au titre de la lutte contre la pollution selon le domaine et l'industrie, 1996. ....  | 6          |
| Tableau A.7 Répartition des dépenses en immobilisations au titre de la lutte contre la pollution selon le domaine et la province, 1996 .....  | 6          |
| Tableau A.8 Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés en bout de chaîne (au chapitre de la lutte contre la pollution) selon le domaine et l'industrie, 1996. .... | 7          |
| Tableau A.9 Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés en bout de chaîne (au chapitre de la lutte contre la pollution) selon le domaine et la province, 1996. .... | 7          |
| Tableau A.10 Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés intégrés de lutte contre la pollution selon le domaine et l'industrie, 1996 .....                          | 8          |
| Tableau A.11 Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés intégrés de lutte contre la pollution selon le domaine et la province, 1996 .....                          | 8          |
| Tableau A.12 Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par industrie, 1996 .....  | 9          |
| Tableau A.13 Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par industrie et type d'activité, 1996 .....   | 9          |
| Tableau A.14 Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par province, 1996 .....   | 10         |
| Tableau A.15 Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par type d'activité et par province, 1996 .....  | 10         |
| Tableau A.16 Achat de services environnementaux par industrie, 1996 .....   | 11         |
| Tableau A.17 Achat de services environnementaux par province, 1996 .....  | 11         |



# Avant-propos

Cette publication présente les résultats de l'*Enquête sur les dépenses de protection de l'environnement, 1996*. L'enquête porte sur les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées en 1996 par les industries primaires et manufacturières en prévision ou par suite d'un règlement ou accord environnemental.

La réglementation environnementale en vigueur ou prévue a une influence déterminante sur l'évolution des dépenses des entreprises au chapitre de la protection de l'environnement. Au cours des dernières décennies, les administrations publiques canadiennes ont adopté divers règlements visant à prévenir ou à réduire la pollution de l'air, les effluents et les déchets solides, ainsi qu'à protéger la faune et l'habitat. Cependant, les dépenses de protection de l'environnement de l'industrie peuvent également être tributaires de conventions ou d'ententes volontaires entre représentants gouvernementaux et de l'industrie. L'importance de ces accords ne cesse de croître; ces derniers incluent des actions spécifiques concernant la prévention ou la réduction de la pollution (voir l'encadré A.1).

L'*Enquête sur les dépenses de protection de l'environnement, 1996* ne couvre pas toutes les branches de l'activité économique (i.e. elle ne couvre pas l'agriculture, les services ou le secteur des administrations publiques). Un noyau d'industries a été choisi à la lumière des résultats d'enquêtes connexes réalisées à Statistique Canada ou à l'étranger (voir l'encadré A.2). De plus, un échantillon du reste du secteur de la fabrication a été sélectionné afin de repérer d'autres industries ayant pu effectuer des dépenses de protection de l'environnement. Au total, quelques 2 494 établissements ont été enquêtés. Dans la plupart des cas, l'échantillon incluait des établissements de plus de 49 employés.

L'*Enquête sur les dépenses de protection de l'environnement* vise à combler des lacunes statistiques relativement au coût de la protection de l'environnement pour l'industrie et à la demande de produits et de services environnementaux connexes. Cette enquête s'inscrit dans le cadre d'un important projet visant à créer une base de données nationale sur «l'industrie de l'environnement». La base de données permettra de cerner et de mesurer l'offre de biens, de services et de technologies émanant de l'industrie de l'environnement ainsi que de délimiter les marchés qui s'offrent aux entreprises canadiennes de cette industrie. Les renseignements sur la demande de biens et de services de protection de l'environnement englobent également les dépenses de recherche et de développement liées à la protection de l'environnement ainsi que les dépenses des administrations publiques en matière de protection de l'environnement.

Encadré A.1

## Dépenses de protection de l'environnement

Les dépenses de protection de l'environnement sont définies comme étant toute dépense d'exploitation et toute dépense en immobilisations effectuées en conformité à la réglementation ou aux conventions environnementales en vigueur au Canada, ou en prévision de celles-ci. Les conventions ou accords environnementaux englobent les engagements multilatéraux officiels visant à atteindre des objectifs précis de protection de l'habitat ou de réduction de la pollution, par exemple l'Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air, le Protocole national sur l'emballage, le Programme de gestion responsable de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques, etc.

Les dépenses de protection de l'environnement visent à prévenir ou à réduire la dégradation de l'environnement, à y remédier ou à préserver l'environnement. Les dépenses visant à améliorer la santé des employés et la sécurité au travail et à embellir les sites sont exclues. Les dépenses de protection de l'environnement se distinguent selon les catégories suivantes :

**Surveillance environnementale** : Dépenses liées à l'équipement, aux fournitures, à la main-d'œuvre et aux services achetés nécessaires à la surveillance des émissions de polluants qui pourraient nuire à la qualité de l'air, de l'eau et du sol.

**Vérifications et évaluations environnementales** : Dépenses effectuées afin de vérifier si les activités en cours sont conformes à la réglementation et dépenses d'évaluation de l'impact des projets proposés sur l'environnement.

**Assainissement et désaffectation de sites** : Dépenses de décontamination effectuées suite à un dommage causé à l'environnement et dépenses liées à la fermeture d'un site.

**Protection de la faune et de l'habitat** : Dépenses effectuées afin de protéger la faune et l'habitat des effets de l'activité économique, ou de rétablir les espèces qui ont souffert de cette activité.

**Achat de services de gestion des déchets et de services d'égout**

**Dépenses de lutte contre la pollution pour des procédés en bout de chaîne** : Elles visent uniquement à réduire ou à contrôler les substances nuisibles émises durant l'activité normale de production; les procédés en bout de chaîne n'ont pas d'incidence sur le procédé de production proprement dit.

**Dépenses de lutte contre la pollution pour des procédés intégrés à la production** : Ces dépenses permettent de mettre en œuvre des procédés de production nouveaux ou considérablement modifiés qui visent à prévenir ou à réduire la pollution.

**Frais, amendes et permis associés à l'environnement**

**Autres dépenses de protection de l'environnement** : Frais d'administration des projets environnementaux, de formation, etc.

---

Encadré A.2

**Liste des industries enquêtées et codes de la Classification type des industries (CTI)**

- Exploitation forestière (CTI 041)
- Mines (CTI 061, 062, 063)
- Pétrole brut et gaz naturel (CTI 071)
- Aliments (CTI 10)
- Boissons (CTI 11)
- Pâtes et papier (CTI 271)
- Première transformation des métaux (CTI 29)
- Produits minéraux non-métalliques (CTI 35)
- Produits raffinés du pétrole et du charbon (CTI 36)
- Industries chimiques (CTI 37)
- Énergie électrique (CTI 491)
- Transport par pipeline (CTI 461)
- Distribution de gaz (CTI 492)
- Autres industries manufacturières (CTI 12, 15-19, 24-28 (excl. 271), 30-33, 39)

Un rapport complet suivra. Il inclura une analyse comparée des dépenses de protection de l'environnement des entreprises de 1994 à 1996 ainsi qu'une description de la méthodologie de l'Enquête.

## Remerciements

La présente publication a été rédigée par la Division des comptes et de la statistique de l'environnement sous la direction de Claude Simard, directeur. La collecte des données d'enquête a été effectuée par la Division des opérations et de l'intégration, sous la supervision de Colette Brassard, Maureen Publow et Paul Pignat.

À divers stades du projet, la contribution des personnes suivantes a été importante :

Anik Lacroix  
Alice Born  
Wendy Gibbard  
Marc Lavergne  
Hélène Trépanier

Nous remercions également les répondants, dont la participation a été essentielle à la réussite du projet.

---

## **Annexe : Tableaux statistiques**

---

## Symboles

Les symboles normalisés suivants sont utilisés dans les publications de Statistique Canada :

- .. chiffres non disponibles
- ... chiffres inappropriés ou inapplicables
- nul ou zéro
- montant trop petit pour être exprimé
- x confidentiel conformément aux exigences entourant le secret de la *Loi sur les statistiques*



Tableau A.1

**Répartition des dépenses de protection de l'environnement par industrie, 1996**

| Industrie  | Dépenses en immobilisations |             | Dépenses d'exploitation |             |
|--|-----------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
|  | millions de dollars         | pourcentage | millions de dollars     | pourcentage |
| Exploitation forestière  | 11,4                        | 9,6         | 107,3                   | 90,4        |
| Mines  | 71,7                        | 22,2        | 251,7                   | 77,8        |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 218,5                       | 49,1        | 226,9                   | 50,9        |
| Aliments   | 42,9                        | 39,8        | 64,8                    | 60,2        |
| Boissons   | 6,6                         | 27,5        | 17,5                    | 72,5        |
| Pâtes et papier  | 592,2                       | 60,9        | 380,9                   | 39,1        |
| Première transformation des métaux                                     | 231,8                       | 34,0        | 449,3                   | 66,0        |
| Matériel de transport  | 40,5                        | 32,6        | 83,8                    | 67,4        |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 32,5                        | 57,5        | 24,0                    | 42,5        |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 91,8                        | 30,9        | 205,4                   | 69,1        |
| Produits chimiques   | 77,1                        | 29,5        | 184,2                   | 70,5        |
| Autres industries manufacturières                                      | 80,8                        | 27,9        | 208,4                   | 72,1        |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 45,0                        | 56,0        | 35,4                    | 44,0        |
| Énergie électrique   | 96,1                        | 24,6        | 294,1                   | 75,4        |
| <b>Total</b>   | <b>1 638,9</b>              | <b>40,1</b> | <b>2 533,6</b>          | <b>59,9</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.2

**Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par industrie, 1996**

| Industrie  | Dépenses de lutte                | Autres dépenses de                         | Total          | Part du total |
|--|----------------------------------|--|----------------|---------------|
|  | contre la pollution <sup>2</sup> | protection de l'environnement <sup>3</sup> |                |               |
|  | millions de dollars              |  |                | pourcentage   |
| Exploitation forestière  | 8,7                              | 2,7  | 11,4           | 0,7           |
| Mines  | 59,1                             | 12,6                                       | 71,7           | 4,4           |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 150,1                            | 68,4                                       | 218,5          | 13,3          |
| Aliments   | 42,4                             | 0,5  | 42,9           | 2,6           |
| Boissons   | 5,9                              | 0,7  | 6,6            | 0,4           |
| Pâtes et papier  | 577,1                            | 15,1                                       | 592,2          | 36,1          |
| Première transformation des métaux                                     | 229,6                            | 2,2  | 231,8          | 14,1          |
| Matériel de transport  | 37,8                             | 2,8  | 40,5           | 2,5           |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 31,3                             | 1,1  | 32,5           | 2,0           |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 86,5                             | 5,3  | 91,8           | 5,6           |
| Produits chimiques   | 71,7                             | 5,4  | 77,1           | 4,7           |
| Autres industries manufacturières                                      | 71,8                             | 9,0  | 80,8           | 4,9           |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 32,6                             | 12,4                                       | 45,0           | 2,7           |
| Énergie électrique   | 51,3                             | 44,7                                       | 96,1           | 5,9           |
| <b>Total</b>   | <b>1 456,0</b>                   | <b>182,8</b>                               | <b>1 638,9</b> | <b>100,0</b>  |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes: Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

2. Les dépenses en immobilisations au chapitre de la lutte contre la pollution (LCP) incluent les dépenses en procédés de LCP en bout de chaîne, en procédés de LCP intégrés, de même que les dépenses de surveillance environnementale.

3. Les autres dépenses en immobilisations au titre de la protection de l'environnement incluent les dépenses de vérification et évaluations environnementales, les dépenses d'assainissement et de désaffectation de site et les dépenses de protection de la faune et de l'habitat.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.3

**Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par industrie et type d'activité, 1996**

| Industrie  | Surveillance        | Vérifications et | Assainissement    | Protection de la | Procédés de  | Procédés de  | Total          |
|--|---------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------|--------------|----------------|
|  | environnementale    | évaluations      | et désaffectation | faune et         | LCP en bout  | LCP intégrés |                |
|  | millions de dollars |                  |                   |                  |              |              |                |
| Exploitation forestière  | 0,3                 | 0,2              | 1,0               | 1,4              | 7,5          | 0,9          | 11,4           |
| Mines  | 1,5                 | 1,4              | 10,8              | 0,4              | 45,0         | 12,5         | 71,7           |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 5,3                 | 3,0              | 62,5              | 2,9              | 130,4        | 14,5         | 218,5          |
| Aliments   | 1,0                 | 0,3              | 0,2               | --               | 23,3         | 18,1         | 42,9           |
| Boissons   | 1,7                 | 0,1              | 0,6               | -                | 2,9          | 1,3          | 6,6            |
| Pâtes et papier  | 15,0                | 2,0              | 11,9              | 1,2              | 280,7        | 281,4        | 592,2          |
| Première transformation des métaux                                     | 4,9                 | x                | 0,6               | x                | 58,3         | 166,4        | 231,8          |
| Matériel de transport  | 0,5                 | 0,2              | 2,1               | 0,5              | 16,8         | 20,4         | 40,5           |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 1,5                 | x                | 0,9               | x                | 25,2         | 4,6          | 32,5           |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 2,0                 | 2,3              | 3,0               | -                | 54,1         | 30,4         | 91,8           |
| Produits chimiques   | 19,1                | x                | 5,0               | x                | 39,0         | 13,6         | 77,1           |
| Autres industries manufacturières                                      | ..                  | ..               | ..                | ..               | ..           | ..           | 80,8           |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 0,8                 | 2,8              | 7,3               | 2,3              | 20,4         | 11,4         | 45,0           |
| Énergie électrique   | 6,9                 | x                | 6,2               | x                | 36,8         | 7,7          | 96,1           |
| <b>Total excluant autres industries manufacturières</b>                | <b>60,5</b>         | <b>36,4</b>      | <b>112,1</b>      | <b>25,4</b>      | <b>740,5</b> | <b>583,3</b> | <b>1 558,0</b> |
| <b>Total</b>   | <b>..</b>           | <b>..</b>        | <b>..</b>         | <b>..</b>        | <b>..</b>    | <b>..</b>    | <b>1 638,9</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.4

### Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par province, 1996

| Province/Territoire                | Dépenses de                            | Autres dépenses de                         | Total          | Part du total |
|------------------------------------|--|--|----------------|---------------|
|                                    | lutte contre la pollution <sup>1</sup> | protection de l'environnement <sup>2</sup> |                |               |
| millions de dollars                |  |  |                |               |
|                                    |  |  |                | pourcentage   |
| Terre-Neuve                        | x                                      | x  | 38,9           | 2,4           |
| Île-du-Prince-Édouard              | 1,8                                    | -  | 1,8            | 0,1           |
| Nouvelle-Écosse                    | 25,9                                   | 2,8  | 28,7           | 1,7           |
| Nouveau-Brunswick                  | 68,5                                   | 3,5  | 72,0           | 4,4           |
| Québec                             | 379,8                                  | 52,2                                       | 431,9          | 26,4          |
| Ontario                            | 368,1                                  | 21,5                                       | 389,5          | 23,8          |
| Manitoba                           | x                                      | x  | 18,0           | 1,1           |
| Saskatchewan                       | 35,5                                   | 19,8                                       | 55,4           | 3,4           |
| Alberta                            | 226,3                                  | 65,4                                       | 291,7          | 17,8          |
| Colombie-Britannique               | 292,4                                  | 14,0                                       | 306,4          | 18,7          |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | x                                      | x  | 4,6            | 0,3           |
| <b>Canada</b>                      | <b>1 456,0</b>                         | <b>182,8</b>                               | <b>1 638,9</b> | <b>100,0</b>  |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Les dépenses en immobilisations au chapitre de la lutte contre la pollution (LCP) incluent les dépenses en procédés de LCP en bout de chaîne, en procédés de LCP intégrés, de même que les dépenses de surveillance environnementale.

2. Les autres dépenses en immobilisations au titre de la protection de l'environnement incluent les dépenses de vérification et évaluations environnementales, les dépenses d'assainissement et de désaffectation de site et les dépenses de protection de la faune et de l'habitat.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.5

### Dépenses en immobilisations au chapitre de la protection de l'environnement par province et type d'activité, 1996

| Province/Territoire                | Surveillance     | Vérifications et | Assainissement    | Protection de la | Procédés de  | Procédés de  | Total          |
|------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------|--------------|----------------|
|                                    | environnementale | évaluations      | et désaffectation | faune et         | LCP en bout  | LCP intégrés |                |
| millions de dollars                |                  |                  |                   |                  |              |              |                |
| Terre-Neuve                        | 0,2              | x                | x                 | x                | x            | 1,3          | 38,9           |
| Île-du-Prince-Édouard              | x                | -                | --                | --               | 0,3          | x            | 1,8            |
| Nouvelle-Écosse                    | 0,7              | --               | x                 | x                | 23,4         | 1,3          | 27,9           |
| Nouveau-Brunswick                  | 1,0              | 1,1              | 2,0               | 0,3              | 62,4         | 3,1          | 70,0           |
| Québec                             | 19,1             | x                | 21,6              | x                | 130,7        | 210,3        | 410,7          |
| Ontario                            | 13,2             | 8,1              | 7,8               | 1,4              | 222,0        | 98,1         | 350,5          |
| Manitoba                           | 0,9              | 1,5              | 0,9               | x                | x            | 2,7          | 16,2           |
| Saskatchewan                       | 1,5              | 0,8              | x                 | x                | 15,8         | 17,8         | 54,9           |
| Alberta                            | 18,0             | 5,7              | 52,3              | 7,0              | 174,3        | 30,2         | 287,5          |
| Colombie-Britannique               | 3,9              | 2,0              | 5,4               | 4,2              | 61,6         | 218,0        | 295,1          |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | x                | x                | 0,4               | --               | x            | x            | 4,6            |
| <b>Canada<sup>1</sup></b>          | <b>60,5</b>      | <b>36,4</b>      | <b>112,1</b>      | <b>25,4</b>      | <b>740,5</b> | <b>583,3</b> | <b>1 558,0</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Exclut la catégorie autres industries manufacturières.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.6

### Répartition des dépenses en immobilisations au titre de la lutte contre la pollution selon le domaine et l'industrie, 1996

| Industrie  | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|--|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|  |             |                 |                          |                      |            |
| Exploitation forestière  | 13,5        | 10,1            | 76,4                     | -                    | 100        |
| Mines  | 16,0        | 62,9            | 20,8                     | 0,4                  | 100        |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 89,7        | 3,1             | 6,8                      | 0,4                  | 100        |
| Aliments   | 20,3        | 55,1            | 24,2                     | 0,5                  | 100        |
| Boissons   | 31,2        | 52,0            | 16,1                     | 0,8                  | 100        |
| Pâtes et papier  | 46,8        | 49,6            | 3,6                      | 0,0                  | 100        |
| Première transformation des métaux                                     | 66,2        | 27,7            | 5,5                      | 0,6                  | 100        |
| Matériel de transport  | 63,1        | 17,8            | 17,7                     | 1,3                  | 100        |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 97,2        | 1,6             | 1,2                      | 0,1                  | 100        |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 35,9        | 23,8            | 40,2                     | -                    | 100        |
| Produits chimiques   | 53,9        | 32,2            | 11,2                     | 2,8                  | 100        |
| Autres industries manufacturières                                      | 54,2        | 24,7            | 18,0                     | 3,1                  | 100        |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 59,5        | 6,6             | 26,5                     | 7,3                  | 100        |
| Énergie électrique   | 27,1        | 28,5            | 19,2                     | 25,3                 | 100        |
| <b>Total</b>   | <b>53,2</b> | <b>35,4</b>     | <b>9,8</b>               | <b>1,6</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées. Pour chaque industrie, à l'exception de la catégorie Autres industries manufacturières, ce tableau inclut les dépenses en procédés en bout de chaîne et en procédés intégrés.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.7

### Répartition des dépenses en immobilisations au titre de la lutte contre la pollution selon le domaine et la province, 1996

| Province/Territoire                | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|                                    |             |                 |                          |                      |            |
| Terre-Neuve                        | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Île-du-Prince-Édouard              | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Nouvelle-Écosse                    | 3,9         | 84,7            | 11,4                     | 0,0                  | 100        |
| Nouveau-Brunswick                  | 42,7        | 47,5            | 9,7                      | -                    | 100        |
| Québec                             | 63,6        | 26,4            | 8,7                      | 1,3                  | 100        |
| Ontario                            | 53,5        | 29,4            | 13,3                     | 3,8                  | 100        |
| Manitoba                           | 26,0        | 66,7            | 6,0                      | 1,3                  | 100        |
| Saskatchewan                       | 32,4        | 52,3            | 14,4                     | 0,8                  | 100        |
| Alberta                            | 77,6        | 7,8             | 12,9                     | 1,8                  | 100        |
| Colombie-Britannique               | 42,8        | 50,8            | 6,4                      | 0,1                  | 100        |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | 8,5         | 82,8            | 8,6                      | 0,1                  | 100        |
| <b>Canada</b>                      | <b>53,2</b> | <b>35,4</b>     | <b>9,8</b>               | <b>1,6</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées. Pour chaque industrie, à l'exception de la catégorie Autres industries manufacturières, ce tableau inclut les dépenses en procédés en bout de chaîne et en procédés intégrés.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.8

### Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés en bout de chaîne (au chapitre de la lutte contre la pollution) selon le domaine et l'industrie, 1996

| Industrie  | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|--|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|  |             |                 |                          |                      |            |
| Exploitation forestière  | 9,2         | 9,8             | 81,0                     | -                    | 100        |
| Mines  | 8,5         | 70,3            | 20,7                     | 0,5                  | 100        |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 89,3        | 3,1             | 7,2                      | 0,4                  | 100        |
| Aliments   | 27,7        | 60,2            | 11,8                     | 0,3                  | 100        |
| Boissons   | 15,9        | 60,1            | 23,3                     | 0,7                  | 100        |
| Pâtes et papier  | 49,5        | 45,2            | 5,3                      | 0,1                  | 100        |
| Première transformation des métaux                                     | 59,4        | 31,4            | 6,9                      | 2,3                  | 100        |
| Matériel de transport  | 45,1        | 17,2            | 35,0                     | 2,7                  | 100        |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 98,9        | 0,6             | 0,3                      | 0,1                  | 100        |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 22,5        | 27,8            | 49,7                     | -                    | 100        |
| Produits chimiques   | 55,3        | 28,9            | 12,2                     | 3,7                  | 100        |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 37,7        | 10,3            | 40,6                     | 11,4                 | 100        |
| Énergie électrique   | 27,8        | 28,6            | 18,3                     | 25,3                 | 100        |
| <b>Total</b>   | <b>51,4</b> | <b>32,8</b>     | <b>13,3</b>              | <b>2,5</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Des estimations des dépenses en procédés en bout de chaîne ne sont pas disponibles pour le reste du secteur manufacturier.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées.

1. Inclut les industries suivantes : Transport de pétrole brut et gaz naturel par pipeline et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.9

### Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés en bout de chaîne (au chapitre de la lutte contre la pollution) selon le domaine et la province, 1996

| Province/Territoire                | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|                                    |             |                 |                          |                      |            |
| Terre-Neuve                        | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Île-du-Prince-Édouard              | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Nouvelle-Écosse                    | 3,4         | 84,9            | 11,6                     | --                   | 100        |
| Nouveau-Brunswick                  | 44,3        | 47,7            | 8,0                      | -                    | 100        |
| Québec                             | 54,6        | 31,1            | 12,8                     | 1,5                  | 100        |
| Ontario                            | 47,9        | 32,9            | 14,0                     | 5,2                  | 100        |
| Manitoba                           | 24,1        | 69,2            | 5,0                      | 1,7                  | 100        |
| Saskatchewan                       | 49,9        | 19,3            | 29,0                     | 1,7                  | 100        |
| Alberta                            | 78,2        | 5,7             | 14,1                     | 2,1                  | 100        |
| Colombie-Britannique               | 52,7        | 27,4            | 19,6                     | 0,3                  | 100        |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | 5,7         | 88,3            | 5,9                      | 0,1                  | 100        |
| <b>Canada</b>                      | <b>51,4</b> | <b>32,8</b>     | <b>13,3</b>              | <b>2,5</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées et ne couvre pas le reste du secteur manufacturier.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.10

### Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés intégrés de lutte contre la pollution selon le domaine et l'industrie, 1996

| Industrie  | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|--|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|  |             |                 |                          |                      |            |
| Exploitation forestière  | 47,3        | 12,6            | 40,0                     | -                    | 100        |
| Mines  | 42,5        | 36,6            | 20,9                     | -                    | 100        |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 93,4        | 2,6             | 3,7                      | 0,2                  | 100        |
| Aliments   | 10,6        | 48,4            | 40,2                     | 0,7                  | 100        |
| Boissons   | 65,3        | 33,8            | -                        | 0,9                  | 100        |
| Pâtes et papier  | 44,5        | 53,4            | 2,1                      | -                    | 100        |
| Première transformation des métaux                                     | 68,5        | 26,4            | 5,1                      | -                    | 100        |
| Matériel de transport  | 78,0        | 18,3            | 3,6                      | 0,2                  | 100        |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 87,8        | 6,5             | 5,8                      | -                    | 100        |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 76,1        | 11,9            | 12,0                     | -                    | 100        |
| Produits chimiques   | 49,7        | 42,1            | 8,2                      | -                    | 100        |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 98,8        | -               | 1,2                      | -                    | 100        |
| Énergie électrique   | 23,5        | 27,8            | 23,4                     | 25,3                 | 100        |
| <b>Total</b>   | <b>55,2</b> | <b>39,3</b>     | <b>5,0</b>               | <b>0,4</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Des estimations des dépenses en procédés en bout de chaîne ne sont pas disponibles pour le reste du secteur manufacturier.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées.

1. Inclut les industries suivantes : Transport de pétrole brut et gaz naturel par pipeline et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.11

### Répartition des dépenses en immobilisations pour des procédés intégrés de lutte contre la pollution selon le domaine et la province, 1996

| Province/Territoire                | Air         | Eaux de surface | Sol et eaux souterraines | Bruits et radiations | Total      |
|------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|
|                                    |             |                 |                          |                      |            |
| Terre-Neuve                        | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Île-du-Prince-Édouard              | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Nouvelle-Écosse                    | 22,8        | 77,2            | -                        | -                    | 100        |
| Nouveau-Brunswick                  | 15,6        | 67,5            | 16,9                     | -                    | 100        |
| Québec                             | 69,9        | 24,3            | 4,8                      | 1,0                  | 100        |
| Ontario                            | 66,5        | 20,1            | 13,3                     | 0,2                  | 100        |
| Manitoba                           | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| Saskatchewan                       | 18,3        | 79,1            | 2,6                      | -                    | 100        |
| Alberta                            | 73,6        | 22,7            | 3,5                      | 0,1                  | 100        |
| Colombie-Britannique               | 40,1        | 57,1            | 2,8                      | -                    | 100        |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | x           | x               | x                        | x                    | 100        |
| <b>Canada</b>                      | <b>55,2</b> | <b>39,3</b>     | <b>5,0</b>               | <b>0,4</b>           | <b>100</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Le tableau inclut seulement les parts de dépenses déclarées et ne couvre pas le reste du secteur manufacturier.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.12

**Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par industrie, 1996**

| Industrie  | Dépenses de lutte contre la pollution <sup>2</sup> | Services de gestion             | Autres dépenses de protection de l'environnement <sup>3</sup> | Total          | Part du total |
|--|--|---------------------------------|---|----------------|---------------|
|  |  | des déchets et services d'égout |   |                |               |
| millions de dollars  |  |                                 |   |                | pourcentage   |
| Exploitation forestière  | x  | 6,2                             | x   | 107,3          | 4,2           |
| Mines  | 144,1  | 6,2                             | 101,4   | 251,7          | 9,9           |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 97,5   | 36,7                            | 92,8  | 226,9          | 9,0           |
| Aliments   | 22,4   | 30,9                            | 11,4  | 64,8           | 2,6           |
| Boissons   | 2,7  | 10,2                            | 4,6   | 17,5           | 0,7           |
| Pâtes et papier  | 286,7  | 33,4                            | 60,8  | 380,9          | 15,0          |
| Première transformation des métaux                                     | 275,5  | 100,6                           | 73,2  | 449,3          | 17,7          |
| Matériel de transport  | 27,2   | 44,9                            | 11,6  | 83,8           | 3,3           |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 8,7  | 5,9                             | 9,4   | 24,0           | 0,9           |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 174,8  | 16,6                            | 13,9  | 205,4          | 8,1           |
| Produits chimiques   | 96,7   | 35,4                            | 52,1  | 184,2          | 7,3           |
| Autres industries manufacturières                                      | 68,6   | 78,3                            | 61,6  | 208,4          | 8,2           |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 10,3   | 2,4                             | 22,6  | 35,4           | 1,4           |
| Énergie électrique   | x  | 18,4                            | x   | 294,1          | 11,6          |
| <b>Total</b>   | <b>1 382,0</b>                                     | <b>426,1</b>                    | <b>725,5</b>  | <b>2 533,6</b> | <b>100,0</b>  |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

2. Les dépenses d'exploitation au titre de la lutte contre la pollution (LCP) incluent les dépenses en procédés de LCP en bout de chaîne, en procédés de LCP intégrés, de même que les dépenses de surveillance environnementale. L'achat de services de gestion des déchets et de services d'égout est montré séparément.

3. Les autres dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement incluent les dépenses de vérification et évaluations environnementales, les dépenses d'assainissement et de désaffectation de site, les dépenses de protection de la faune et de l'habitat, etc.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.13

**Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par industrie et type d'activité, 1996**

| Industrie  | Surveillance environnementale | Vérifications et              | Assainissement et désaffectation | Protection de            | Services de                             | Procédés de LCP en bout de chaîne | Procédés de LCP intégrés | Frais,            | Autres       | Total          |
|--|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------|----------------|
|  |                               | évaluations environnementales |                                  | la faune et de l'habitat | gestion des déchets et services d'égout |                                   |                          | amendes et permis |              |                |
| millions de dollars  |                               |                               |                                  |                          |   |                                   |                          |                   |              |                |
| Exploitation forestière  | 2,8                           | 6,3                           | 18,5                             | 63,1                     | 6,2                                     | 4,5                               | x                        | x                 | 1,4          | 107,3          |
| Mines  | 27,3                          | 6,8                           | 63,6                             | 5,1                      | 6,2                                     | 103,1                             | 13,7                     | 4,9               | 21,0         | 251,7          |
| Pétrole brut et gaz naturel  | 12,4                          | 3,5                           | 58,2                             | 5,2                      | 36,7                                    | 82,7                              | 2,4                      | 2,5               | 23,4         | 226,9          |
| Aliments   | 5,9                           | 1,6                           | 3,0                              | 0,9                      | 30,9                                    | 14,6                              | 1,9                      | 3,1               | 2,8          | 64,8           |
| Boissons   | 1,0                           | 0,3                           | 0,3                              | -                        | 10,2                                    | 1,7                               | 0,1                      | 2,0               | 2,0          | 17,5           |
| Pâtes et papier  | 83,5                          | 11,1                          | 6,7                              | 15,7                     | 33,4                                    | 175,6                             | 27,5                     | 8,5               | 18,8         | 380,9          |
| Première transformation des métaux                                     | 30,8                          | 4,9                           | 37,7                             | 6,3                      | 100,6                                   | 171,0                             | 73,7                     | 6,2               | 18,1         | 449,3          |
| Matériel de transport  | 3,5                           | 1,4                           | 3,2                              | 0,1                      | 44,9                                    | 21,3                              | 2,4                      | 0,5               | 6,4          | 83,8           |
| Produits minéraux non-métalliques                                      | 3,3                           | 1,1                           | 3,9                              | 0,1                      | 5,9                                     | 5,2                               | 0,2                      | 1,9               | 2,5          | 24,0           |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                             | 9,8                           | 1,0                           | 2,2                              | x                        | 16,6                                    | 147,4                             | 17,6                     | x                 | 9,6          | 205,4          |
| Produits chimiques   | 30,6                          | 7,3                           | 30,2                             | 0,4                      | 35,4                                    | 55,9                              | 10,2                     | 1,6               | 12,6         | 184,2          |
| Autres industries manufacturières                                      | ..                            | ..                            | ..                               | ..                       | 78,3                                    | ..                                | ..                       | ..                | ..           | 208,4          |
| Transport par pipeline et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 1,4                           | 2,6                           | 5,6                              | x                        | 2,4                                     | 8,9                               | -                        | x                 | 12,5         | 35,4           |
| Énergie électrique   | 8,5                           | 22,4                          | 13,2                             | x                        | 18,4                                    | 76,4                              | x                        | 41,0              | 23,0         | 294,1          |
| <b>Total excluant autres industries manufacturières</b>                | <b>220,8</b>                  | <b>70,4</b>                   | <b>246,3</b>                     | <b>114,5</b>             | <b>347,8</b>                            | <b>868,2</b>                      | <b>224,4</b>             | <b>78,5</b>       | <b>154,2</b> | <b>2 325,2</b> |
| <b>Total</b>   | <b>..</b>                     | <b>..</b>                     | <b>..</b>                        | <b>..</b>                | <b>426,1</b>                            | <b>..</b>                         | <b>..</b>                | <b>..</b>         | <b>..</b>    | <b>2 533,6</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.14

**Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par province, 1996**

| Province/Territoire                | Dépenses de lutte contre la pollution <sup>1</sup> | Services de gestion des déchets et services d'égout | Autres dépenses de protection de l'environnement <sup>2</sup> | Total          | Part         |
|------------------------------------|--|---|---|----------------|--------------|
|                                    |  |   |   |                | du total     |
| millions de dollars                |  |   |   |                | pourcentage  |
| Terre-Neuve                        | x  | x   | x   | 10,5           | 0,4          |
| Île-du-Prince-Édouard              | x  | x   | x   | 0,9            | 0,0          |
| Nouvelle-Écosse                    | 27,5   | 4,7   | 5,5   | 37,7           | 1,5          |
| Nouveau-Brunswick                  | 40,2   | 7,1   | 13,5  | 60,7           | 2,4          |
| Québec                             | 286,7  | 115,6   | 123,7   | 526,0          | 20,8         |
| Ontario                            | 588,4  | 190,1   | 203,0   | 981,5          | 38,7         |
| Manitoba                           | 16,7   | 7,1   | 16,4  | 40,1           | 1,6          |
| Saskatchewan                       | 64,6   | 19,3  | 39,9  | 123,8          | 4,9          |
| Alberta                            | 197,4  | 48,5  | 151,2   | 397,0          | 15,7         |
| Colombie-Britannique               | 146,3  | 32,3  | 166,8   | 345,4          | 13,6         |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | 7,8  | x   | x   | 9,9            | 0,4          |
| <b>Canada</b>                      | <b>1 382,0</b>                                     | <b>426,1</b>  | <b>725,5</b>  | <b>2 533,6</b> | <b>100,0</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Les dépenses d'exploitation au titre de la lutte contre la pollution (LCP) incluent les dépenses en procédés de LCP en bout de chaîne, en procédés de LCP intégrés, de même que les dépenses de surveillance environnementale. L'achat de services de gestion des déchets et de services d'égout est montré séparément.

2. Les autres dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement incluent les dépenses de vérification et évaluations environnementales, les dépenses d'assainissement et de désaffectation de site, les dépenses de protection de la faune et de l'habitat, etc.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.15

**Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement par type d'activité et par province, 1996**

| Province/Territoire                | Surveillance environnementale | Vérifications et évaluations environnementales | Assainissement et désaffectation | Protection de la faune et de l'habitat | Services de gestion des déchets et services d'égout | Procédés de LCP en bout de chaîne | Procédés de LCP intégrés | Frais, amendes |              | Total          |
|------------------------------------|-------------------------------|--|----------------------------------|--|---|-----------------------------------|--------------------------|----------------|--------------|----------------|
|                                    |                               |  |                                  |  |   |                                   |                          | et permis      | Autres       |                |
| millions de dollars                |                               |  |                                  |  |   |                                   |                          |                |              |                |
| Terre-Neuve                        | 1,3                           | 0,3  | x                                | 0,5                                    | x   | 4,2                               | x                        | 0,9            | 1,0          | 10,3           |
| Île-du-Prince-Édouard              | 0,1                           | --   | 0,1                              | x                                      | x   | 0,3                               | x                        | --             | --           | 0,8            |
| Nouvelle-Écosse                    | 1,2                           | 0,3  | 0,6                              | 1,3                                    | 3,5   | 25,1                              | 0,3                      | 0,7            | 1,9          | 35,0           |
| Nouveau-Brunswick                  | 8,4                           | 1,3  | 2,9                              | 4,2                                    | 6,2   | 30,4                              | 0,6                      | 0,6            | 3,3          | 58,0           |
| Québec                             | 79,6                          | 11,9   | 38,0                             | 13,1                                   | 96,8  | 141,2                             | 48,6                     | 24,4           | 24,5         | 478,1          |
| Ontario                            | 61,8                          | 28,4   | 71,3                             | 17,5                                   | 147,9   | 366,3                             | 125,2                    | 16,7           | 47,8         | 882,9          |
| Manitoba                           | 3,5                           | 1,0  | 3,1                              | 1,0                                    | 4,2   | 10,6                              | 1,4                      | 4,0            | 6,5          | 35,4           |
| Saskatchewan                       | 10,0                          | 8,0  | 9,2                              | 1,0                                    | 18,4  | 47,8                              | 6,5                      | 12,8           | 8,5          | 122,1          |
| Alberta                            | 29,7                          | 11,2   | 79,0                             | 12,7                                   | 45,1  | 153,4                             | 11,8                     | 5,0            | 40,6         | 388,5          |
| Colombie-Britannique               | 24,7                          | 7,8  | 41,0                             | 62,0                                   | 24,4  | 81,7                              | 29,5                     | 13,4           | 19,8         | 304,1          |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | 0,5                           | 0,1  | x                                | x                                      | x   | 7,4                               | -                        | 0,1            | 0,3          | 9,9            |
| <b>Canada<sup>1</sup></b>          | <b>220,8</b>                  | <b>70,4</b>                                    | <b>246,3</b>                     | <b>114,5</b>                           | <b>347,8</b>  | <b>868,2</b>                      | <b>224,4</b>             | <b>78,5</b>    | <b>154,2</b> | <b>2 325,2</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Exclut la catégorie autres industries manufacturières.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.



Tableau A.16  
**Achat de services environnementaux par industrie, 1996**

| Industrie   | Achat total de services environnementaux |                             |                | Achat de services environnementaux en pourcentage de |                             |             |
|---|--|-----------------------------|----------------|--|-----------------------------|-------------|
|   | Dépenses d'exploitation                  | Dépenses en immobilisations | Total          | Dépenses d'exploitation                              | Dépenses en immobilisations | Total       |
|   | millions de dollars                      |                             |                | pourcentage  |                             |             |
| Exploitation forestière   | 38,3                                     | 3,3                         | 41,6           | 35,7   | 29,1                        | 35,0        |
| Mines   | 43,2                                     | 46,5                        | 89,6           | 17,1   | 64,9                        | 27,7        |
| Pétrole brut et gaz naturel   | 115,4                                    | 193,8                       | 309,2          | 50,9   | 88,7                        | 69,4        |
| Aliments  | 35,9                                     | 12,9                        | 48,8           | 55,5   | 30,1                        | 45,3        |
| Boissons  | 11,3                                     | 5,5                         | 16,8           | 64,3   | 83,1                        | 69,5        |
| Pâtes et papier   | 72,7                                     | 323,2                       | 396,0          | 19,1   | 54,6                        | 40,7        |
| Première transformation des métaux                                      | 153,0                                    | 86,7                        | 239,7          | 34,1   | 37,4                        | 35,2        |
| Matériel de transport   | 54,6                                     | 35,2                        | 89,8           | 65,2   | 86,8                        | 72,2        |
| Produits minéraux non-métalliques                                       | 11,5                                     | 6,7                         | 18,2           | 48,1   | 20,5                        | 32,3        |
| Produits raffinés du pétrole et du charbon                              | 19,8                                     | 12,6                        | 32,4           | 9,6  | 13,7                        | 10,9        |
| Produits chimiques  | 61,1                                     | 25,0                        | 86,1           | 33,2   | 32,4                        | 33,0        |
| Autres industries manufacturières                                       | 104,2                                    | 28,6                        | 132,9          | 50,0   | 35,4                        | 45,9        |
| Transport par pipeline, et Systèmes de distribution de gaz <sup>1</sup> | 15,3                                     | 17,8                        | 33,0           | 43,1   | 39,5                        | 41,1        |
| Énergie électrique  | 91,3                                     | 47,3                        | 138,6          | 31,0   | 49,3                        | 35,5        |
| <b>Total excluant autres industries manufacturières</b>                 | <b>723,3</b>                             | <b>816,5</b>                | <b>1 539,8</b> | <b>31,1</b>  | <b>52,4</b>                 | <b>39,7</b> |
| <b>Total</b>  | <b>827,6</b>                             | <b>845,1</b>                | <b>1 672,7</b> | <b>32,7</b>  | <b>51,6</b>                 | <b>40,1</b> |

**Notes :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

1. Inclut les deux industries suivantes : Transport de pétrole brut et de gaz naturel et Systèmes de distribution du gaz naturel.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.

Tableau A.17  
**Achat de services environnementaux par province, 1996**

| Province/Territoire                | Achat total de services environnementaux |                             |                | Achat de services environnementaux en pourcentage de |                             |             |
|------------------------------------|--|-----------------------------|----------------|--|-----------------------------|-------------|
|                                    | Dépenses d'exploitation                  | Dépenses en immobilisations | Total          | Dépenses d'exploitation                              | Dépenses en immobilisations | Total       |
|                                    | millions de dollars                      |                             |                | pourcentage  |                             |             |
| Terre-Neuve                        | 2,0                                      | x                           | x              | 19,1   | x                           | x           |
| Île-du-Prince-Édouard              | 0,4                                      | x                           | x              | 43,1   | x                           | x           |
| Nouvelle-Écosse                    | 6,9                                      | 18,0                        | 24,9           | 18,3   | 62,8                        | 37,5        |
| Nouveau-Brunswick                  | 11,6                                     | 14,4                        | 26,0           | 19,2   | 19,9                        | 19,6        |
| Québec                             | 207,7                                    | 254,0                       | 461,7          | 39,5   | 58,8                        | 48,2        |
| Ontario                            | 274,3                                    | 156,4                       | 430,7          | 27,9   | 40,2                        | 31,4        |
| Manitoba                           | 11,4                                     | 6,6                         | 18,0           | 28,5   | 36,6                        | 31,0        |
| Saskatchewan                       | 56,2                                     | 44,4                        | 100,6          | 45,4   | 80,1                        | 56,1        |
| Alberta                            | 158,5                                    | 209,2                       | 367,7          | 39,9   | 71,7                        | 53,4        |
| Colombie-Britannique               | 97,6                                     | 108,3                       | 205,9          | 28,3   | 35,3                        | 31,6        |
| Yukon et Territoires du Nord-Ouest | 1,0                                      | 1,1                         | 2,1            | 9,9  | 24,5                        | 14,5        |
| <b>Canada</b>                      | <b>827,6</b>                             | <b>845,1</b>                | <b>1 672,7</b> | <b>32,7</b>  | <b>51,6</b>                 | <b>40,1</b> |

**Note :**

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Source :**

Statistique Canada, Division des comptes et de la statistique de l'environnement.